

御客様 各位

鮎すがわら
店主 菅原 英樹

営業再開のご案内

拝啓、日頃は弊社に格別のご愛顧を賜わり厚く御礼申し上げます。

東京都の緊急事態宣言が解除されましたので、弊店の営業を段階的に再開させていただき運びとなりましたのでご案内申し上げます。

営業再開日： 令和2年6月1日(月)～

営業時間： 17:30～19:30 20:00～22:00
19:30～20:00は店内除菌・清掃のお時間を頂戴いたします。
週末限定ランチ営業・個室のご予約は当面の間お休みさせていただきます。

定休日： 不定休
テイクアウト商品は引き続き販売してまいります。

ご来店頂くお客様の健康と安全を考慮し、日頃より衛生管理を徹底しておりますが、昨今のコロナウイルスの感染予防対策として下記取り組みを実施してまいります。

- ① 入店時におけるアルコール消毒のご協力をお願いいたします。
- ② 店内・お化粧室を抗ウイルス除菌作用のあるNANOプラチナ水で(無刺激・無害・無臭)加湿し、空気中のウイルス対策を実施いたします。
- ③ 店内を十分に換気するため、網戸付き扉を開放し営業いたします。
※天候により開放しない場合もございます。
- ④ カウンター席にプロテクションシートを設置しております。
- ⑤ お化粧室にアルコール消毒液とうがい薬を設置しております。
- ⑥ ご使用頂くおしぼりを抗菌使い捨て紙おしぼりとタオルおしぼりのどちらかをお選びいただけます。
- ⑦ 店主を含む全従業員はマスクを着用し接客いたします。

お客様に一部ご協力いただくこととなりご不便をお掛けいたしますが、ご理解並びにご了承の程よろしく願い申し上げます。

敬具



SUGAWARA

1 June 2020

Dear guests,

Due to announcement of lift a state of emergency in city of Tokyo, we would like to restart our service in stages from 1st of June.

Restart date: 1st of June 2020

Open hours: PM5:30~PM7:30

PM8:00~PM10:00

Weekend lunch service and private room are still closed.
To-go/take-way service continues.

Holiday: not regular holiday

For your safety and protection and inconsideration of customer and public health, please kindly note that we are taking following special care and treatment.

1. Cooperation with alcohol disinfection at entrance
2. Using air humidifiers on the premises by adding antiviral eradication unscented liquid called "NANO PLATINUM" for antivirus measures
3. Opening screen doors during open hours for better ventilation
4. Installed protection sheets above the wooden counters
5. Installed the alcohol disinfection and mouthwash in guest restroom
6. Guests can select either "disposable wet tissue" or "antibacterial wet towel"
7. Grand chef and all staff wear the face mask during open hours.

We are grateful for your kind understanding and look forward to the opportunity to serve you again very soon.

Sincerely,
Hideki Sugawara